



二零零一年的國際大事，當然是九一一的恐怖突襲。其傷害無寧之慘，史無前例。回看卑詩省，省選是熱潮。當時執政的新民主黨聲望暴跌。趁此難逢之機，有意爭取為自由黨候選人者大不乏人。我與幾位溫市市議員，基於為民服務，不在乎名分，所以無動於衷，另在市政方面，謹擇其要者略述之：

一、去年二月初，我曾陪同市府職員，警方代表，以及華埠領袖等十多人訪問美國西雅圖市，吸取其治毒之方。我對該市早於十年前已成立的毒品法庭，認為值得借鏡。

不過，隨團的《太陽報》女記者則以大標題諷刺其中的華裔成員「閉目到砵罈」。該文似別有用心，簡直藐視幾位華裔所持的治毒觀點——以戒毒兼執法並重，更要安定民生。

二、市長提出治毒的四支柱行動策略。此議在原則上已獲市議會一致通過，並得聯邦與省府的協助。擬辦已久的溫市毒品法庭，已於十二月初成立（多倫多早於九八年已有）。

三、溫市衛生局一意孤行，集中在溫市東區為癮君子設立四個相關的服務中心，尤以其中的戒毒所和廿四小時開放的聯絡中心則逼近華埠。

我曾據理陳辭，指出任何好或不甚好的同樣機構，如果密集某一地區，皆不公平。為此，溫市 Courier 半週報的記者針對我的言論，誣我被華埠牽線。後來，他又指我「擅於訴苦」。我的所謂訴苦，實乃不平之鳴！我曾致函該報駁斥其非。荷蒙該報編者頗有同情感，為我函撰題曰：「李松市議員是維護溫市被蹂躪者的鬥士」。自愧綿力有限，尚賴各位的支持。

四、市議會曾先後通過制定絲綢之路，在上海巷建紀念華埠圈、築華埠千禧牌樓和美化奇化街夾哥倫比亞街的三角地區等。我力所能及，必促其成。

五、兩周前，聯絡中心舉行了啓用儀式。已被撤換的衛生局主席，雖有列席，但只是象徵式而已。期望新人新作風，體察群情，免走偏袒路線，使安分守己的良民，也該有妥善的保障！

當日，市長也應邀致辭略謂：「這只是第一步的開始，將來的里程仍然遙遠...」。其中有位觀禮者，得意忘形，上到講台說：「今有聯絡中心，安全注射星期在不遠！」

我對聯絡中心之設，曾在市議會提出動議，並獲一致通過成立監察小組，專責關注衛生局在區內新設的四個機構（包括聯絡中心）對社區的正負影響，藉以兼顧鄰近居民及商號的福祉。

六、大溫公車罷工四個月，很多市民不堪其苦。現雖復工，但運輸聯絡網難關未過。十一月廿大溫區理事會已通過加二仙汽油稅。公車加價廿五仙和每宗產業每年平均多納地稅廿二元，用作平衡運聯今後三年的收支。

二零零二年到了，世局不穩，恐怖分子可能永無止境。省的執政，冀能創新氣象，吸引外資，改善民生而長治久安，至於市政，有關治毒之道，能否奏效，要靠三級政府通力合作，例如毒品法庭之設，必須具備長期輔導、戒毒治療、就業培訓和安居之所等，以上服務的環節，相輔相成，要靠充分的資源，才可接續維持下去。我虔誠祝禱這四個衛生局的設施，能有助於治毒的功成，進而使市東區包括華埠在內亦能邁入復興之途，同建康和利樂的社會。屆時，為不平則鳴的市議員，該毋庸叨叨了！

欣逢一元復始，萬象更新，謹以至誠，企望世界昇平康樂，人類共享「天增歲月人增壽；春滿乾坤福滿門」。

【讀者如有意見或問題，可來函或傳真本報社區版代轉當值議員或學委解答。】

新歲有感——回顧與展望

僑團老化亟須新血補

「在一九四七年以前，華人要移民加國並不容易。當年中華會館的人曾先後十次到渥太華反映，才令華人移民變成事實，中華會館在這方面所作出的貢獻，新輩很多亦不知道。」

談及改選一事，茹容均表示，新一屆理事會將於三月中選出，至於他本人是否會爭取連任，暫時未有決定，原因是年紀也不少，也面對家庭的壓力；他希望有些新人出來競選，帶來一番新氣象。

他解釋，中華會館理事會最多只能連任一屆，這個措施亦是因他一手倡議而成的，原因是個人精力有限，終有限，應不斷注入新血。

茹容均指三十多年華埠歌舞昇平。

中華會館團體會員有七十三個，個人會員亦超過三百人。回顧剛過去的一年，中華會館一如以往般集中於聯繫僑團、加強與中國駐加拿大溫哥華總領事館的關係，以及接待到訪的中國僑團。茹容均形容工作做得不錯，但遺憾的是，因活動頻繁，出版中華會館特刊一事要延至三月改選之後才進行。

原來早於當選為理事長的時候，茹容均便構思印製特刊一事，希望將中華會館歷史的工作加以整理，讓大家都對中華會館有更清楚的認識。

他認為歸根究柢，要華埠重現生機，最重要是先解決區內治安問題，因為治安和繁榮昌盛是連在一起的。他希望市政府可撥款項，加強區內的警力。

至於區內的毒品問題，茹容均表示，中華會館和其他團體曾發起遊行和收集到三萬多個反對簽名，惟政府一意孤行，而坐落羅斯福酒店內的衛生聯繫中心現已投入服務。

他指三級政府在有關計劃上已投入不少金錢，他希望該計劃可以

「應給予機會新人，社會才會不斷進步。」不過，無論是否爭取連任，茹容均說，希望中華會館於新的一年，繼續與各僑團加強聯繫和溝通，為國內外的華僑出力。

茹容均自一九六五年移民加拿大，當談到三十多年前的唐人街，他眉飛色舞，說以前有歌廳、有舞跳，食肆開至午夜；反觀現時的華埠，晚上六時過後，已見不到人出現，更遑論先解決治安。

昭倫公所選出新委員

【明報專訊】溫哥華昭倫義公所執行委員選舉，於日前圓滿結束，並選出二零零一年度各職職員，謝炳源當選主席。

主席：謝炳源，副主席：譚景石；中文秘書：謝克敏，副：許澤華；英文秘書：阮倩玲，副：謝英喜；總務主任：譚錦漢，副：謝國深；財政主任：阮永祥，副：謝照明；交際主任：許松登，副：許連暢；教育主任：譚權利，副：謝照輝；所員主任：謝照池，副：謝維清；遊藝主任：謝柏棠，副：謝錫康、謝志寧、福利主任：謝暢，副：謝煥均；婦女主任：阮敏華，副：許卓康、謝暢，副：許英傑。

名譽顧問：許幸球、謝暢、譚作樞、謝錫龍、譚權利、許伯賢、謝英喜、譚國、阮永祥、許連暢。法律顧問：韋增榮。

該會訂於二零零二年一月十三日（星期日）中午十二時，在溫市華埠奇化街昭倫大廈禮堂，舉行新舊職員交接儀式暨第六十屆職員就職典禮，會後並設茶會招待會眾，共敘宗誼。該會希請各會員出席觀禮，查詢電話：六零四·二五四·八六一六。

新年進步 工作愉快

踏進二零零二年，恭祝大家新年進步，工作愉快，事業成功！

過去一年，北美及世界各地在政治、經濟及社會上備受困擾。全球經濟放緩，失業率高企。再加上美國九一一事件的衝擊，令經濟雪上加霜，不少企業公司被迫倒閉，打工仔的飯碗被打碎，人心惶惶。有幸保住飯碗的人，也不見得輕鬆。

什麼資源增值、精簡架構、裁員瘦身、汰弱留強、工作效率提升、培訓再培訓等不絕於耳。新的一年，相信前景仍然充滿挑戰。然而，有問題的出現亦會有問題解決的方法。我們必須作好一切準備，以正確態度及努力的行動去面對。

本欄為大家提供及分享不少就業資訊及工作心得，深受讀者的支持與鼓勵。今年會再接再厲，精益求精。去年提供的就業資訊包括新移民須知、新移民就業網址、聯邦及省政府的就業服務、聯邦人力資源發展部的工作、解答就業保險疑團、就業標準局的服務、青年就業計劃等。社區就業消息包括平等就業機會、聯邦政府職業展覽、加港探討就業發展模式等。行業系列則有高科技行業、旅遊業、飲食業及食物安全、護理行業、會計行業等。求職技巧包括電腦掃描履歷表、求職訓練班、面試要訣、千禧年卑詩省僱主對僱員的期望……工作心得有開心上班、工作壓力、職場技巧、如何保留一份工作等等。

世界在變，而且變得愈來愈快。人類的生命不可能保持不變，事實上，生活本身不時變動。身處現今資訊爆炸的時代，我們不能以不變應萬變。

在工作的要求上，基本上包括三大項：(一)態度(Attitude)、(二)知識(Knowledge)、(三)技巧(Skill)。要適應明天的世界及新工作的需求，我們必須不斷學習，天天進步，以新的態度、新的知識及新的技巧去面對新的挑戰。

中僑專業培訓學院——黃正心